

ホテルメトロポリタン（池袋、エドモント、丸の内）の 英語表記の変更について

訪日外国人数が年々、増加傾向にあるなか、2020年に開催される東京オリンピックを控え、都市「東京」の注目度も上昇しております。

JR東日本ホテルズには「東京」に「ホテルメトロポリタン（池袋）」、「ホテルメトロポリタンエドモント（飯田橋）」、「ホテルメトロポリタン丸の内（東京）」と3施設のメトロポリタンブランドのホテルがありますが、外国人のお客さまにとってホテル名から「東京」にある施設だということが認識しづらい状況がありました。

つきましては、2015年4月より3ホテルの英語表記に「Tokyo」というワードを補いインバウンドへの訴求ポイントとなる都市名、特に外国人に人気のある「東京」にあるホテルだということを強く訴求いたします。また、ホテルロゴにつきましても下記のとおり変更いたします。

■ 新英語表記 及び ロゴ ■

ホテルメトロポリタン

（現英語表記）

Hotel Metropolitan Tokyo



（新英語表記）

Hotel Metropolitan Tokyo Ikebukuro

（ロゴ）



Hotel Metropolitan
Tokyo Ikebukuro



Hotel Metropolitan Tokyo Ikebukuro

ホテルメトロポリタン エドモント

（現英語表記）

Hotel Metropolitan Edmont



（新英語表記）

Hotel Metropolitan Edmont Tokyo

（ロゴ）



Hotel Metropolitan
Edmont Tokyo



Hotel Metropolitan Edmont Tokyo

ホテルメトロポリタン丸の内

（現英語表記）

Hotel Metropolitan Marunouchi



（新英語表記）

Hotel Metropolitan Tokyo Marunouchi

（ロゴ）



Hotel Metropolitan
Tokyo Marunouchi



Hotel Metropolitan Tokyo Marunouchi